



BIG
MOUTH



韩语新手口语速成

喜怒哀乐篇

大嘴韩语工作室 编著
[韩] 林恩爱 审校




中国宇航出版社



韩语新手口语速成

喜怒哀乐篇

大嘴韩语工作室 编著
[韩] 林恩爱 审校

 中国宇航出版社
· 北京 ·

版权所有 侵权必究

图书在版编目(CIP)数据

韩语新手口语速成:喜怒哀乐篇/大嘴韩语工作室编著. —北京:中国宇航出版社,2007.7

ISBN 978-7-80218-225-7

I. 韩... II. 大... III. 韩语—口语
IV. H559.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 026128 号

策划编辑 凌子 封面设计 异类设计工作室
责任编辑 凌子 盛丹丹 责任校对 崔顺贤

出版
发行

中国宇航出版社

社址 北京市阜成路8号 邮编 100830
(010)68768548

网址 www.caphbook.com/www.caphbook.com.cn

经销 新华书店

发行部 (010)68371900 (010)88530478(传真)
(010)68768541 (010)68767294(传真)

零售店 读者服务部 北京宇航文苑
(010)68371105 (010)62529336

承印 北京智力达印刷有限公司

版次 2007年7月第1版 2007年7月第1次印刷

规格 787×960 开本 1/32

印张 6.75 字数 91千字

书号 ISBN 978-7-80218-225-7

定价 39.20元(全套共4册,随书赠MP3光盘)

本书如有印装质量问题,可与发行部联系调换

| 前言

随着中韩两国政治、经济、文化的不断交流与发展,两国人民间掀起了学习对方语言的热潮。对于中国的韩语初学者来说,最大的学习困难莫过于浩如烟海的词汇及纷繁复杂的语法知识了。

我们这套包含餐饮娱乐篇、日常生活篇、出国旅游购物篇及喜怒哀乐篇在内的《韩语新手口语速成》摒弃了以复杂词汇及语法为铺垫的传统学习法。整套书以“开口就会说”为指导思想,书中每句话都有注音及汉语谐音,从最基本的日常口语交流开始,真正做到了“新手口语速成”。本套书的特色为“相当简单、句句实用、一学就会”,读者不必掌握成百上千的韩语单词,却绝对可以“出口成章”。

本书在编写过程中,得到了韩国朋友林恩爱的细致审校,感谢她为本书的 MP3 光盘录音,为读者矫正发音、提高语言质量提供了极大的便利。

编 者

2007 年 5 月 18 日

于北京公寓

目 录

一、生活中的喜怒哀乐	1
1. 高兴	1
2. 得意	4
3. 狂喜	7
4. 期待	9
5. 赞叹	12
6. 放心	14
7. 烦躁	17
8. 失望	19
9. 生气	21
10. 烦恼	24
11. 后悔	27
12. 恐惧	29
13. 疲惫	32
14. 担心	35
15. 惊讶	38
16. 紧张	43
17. 羞惭	45
18. 同意	48
19. 不同意	52

韩语新手口语速成——喜怒哀乐篇

20. 喜欢	56
21. 讨厌	60
22. 满意	62
23. 不满	65
24. 羡慕	68
25. 抱怨	69
26. 讽刺	74
27. 支持	76
28. 爱慕	78
29. 祝福	80
30. 道歉	88
31. 致谢	94
32. 安慰	99
33. 鼓励	103
34. 责怪	108
35. 称赞	112
36. 反驳	124
37. 想念	126
38. 命令	128
39. 叮嘱	130
40. 警告	132
41. 求助	137
42. 忠告	139
43. 耐心	142

44. 积极乐观	147
45. 消极悲观	150
46. 固执	152
47. 健忘	154
48. 急性子	157
49. 慢性子	160
50. 啰唆	162
51. 果断	164
52. 沉稳	167
53. 冷漠	169
54. 听觉	171
55. 视觉	174
56. 外表	177
二、爱情中的喜怒哀乐	181
1. 约会	181
2. 恋爱	190
3. 结婚	195
4. 家庭	200
5. 离婚	205

一、生活中的喜怒哀乐

1. 高兴

- 你能来参加我的聚会，我很高兴。

저의 파티에 참석해 주셔서 아주 기쁩니다.

/ze yi pa ti ie cam se ke zu xi-e se a zu gi bbūm ni da/

则以 帕提也 擦恩色开 足协色 阿族 各一波尼达。

- 来这儿我很高兴。我给你带来了一瓶酒。

이곳에 오게 되어 아주 기쁩니다. 제가 술 한 병을 갖고 왔습니다.

/yi go xie o gie due e a zu gi bbūm ni da. Jie ga sul han bi-eng ūl ga go wa sūm ni da/

已高些 哦给 堵俄也 阿族 各一波尼达。贼嘎 苏尔 汗甬二 嘎高 娃色尼达。

- 祝贺你，你租到房子了。

축하드립니다. 방에 세들어 살 수 있게 되었습니다.

/cu ka dū rim ni da. bang ie sie de re sal su yi
gie due e sem ni da/

粗卡德利姆尼达。帮也写得热撒尔苏姨给
读俄色你大。

- 祝贺你，你生了双胞胎儿子。

남자 쌍둥이를 낳은 것을 축하드립니다.

/nam za sang dung yi rūl na ūn ge sūl cu ka dū
rim ni da/

呐亩杂桑东移热尔纳恩格色儿粗卡的日暮你打。

- 我真高兴听到这个好消息。

좋은 소식을 들어서 정말 기뻐요.

/zo ūn so xi gūl dū re se zeng mal gi bbe yo/

早恩嫂西格尔德尔鄂色增马尔格一波要。

- 我太高兴了。

전 정말 기뻐요.

/zen zeng mal gi bbe yo/

怎增马尔格一波要。

- 考试取得好成绩,我真高兴。

시험에서 우수한 성적을 얻게 되어서 너무 기쁩니다.
/xi he mie se wu su han seng ze gūm e gie due
e se ne mu gi bbūm ni da/

洗河灭色 无苏汉 僧泽个儿 俄给 读额也色 呢
亩 个一波尼达。

- 认识您,我真高兴。

당신을 알게 되어서 너무 기쁩니다.

/dang xi nūl al gie due ye se ne mu gi bbūm ni da/

当希讷儿 啊二给 堵俄色 呢亩 个一步你打。

- 你能来,我真的很高兴。

당신이 와주셔서 너무 기쁩니다.

/dang xi ni wa zu xi-e se ne mu gi bbūm ni da/

当西尼 瓦组写色 呢牧 歌一部尼达。

파티 /pa ti/ 聚会

이곳 /yi go/ 这儿

기쁘다 /gi bbū da/ 高兴

술 /sul/ 酒

방 /bang/ 房子

쌍둥이 /sang dung yi/ 双胞胎

소식 /so sik/ 消息

시험 /xi hem/ 考试

2. 得意

- 这个问题只能我会做,别的人都不会。

이 문제는 저만 할 줄 알고 다른 사람은 할 줄
몰라요.

/yi mun jie nūn ze man hal zul al go da rūn sa
ra mūn hal zul mol la yo/

一木姐呢 恩 泽马 恩 哈 尔 祖 儿 啊 二 稿 大人
萨拉 姆 恩 哈 尔 祖 儿 帽 儿 啦 要。

- 我从小就擅长乐器,别人比不过我。

저는 어릴 때부터 악기를 잘 다뤘어요, 다른
사람들이 저만큼 못합니다.

/ze nen e ril dde bu te ak gi rūl zal da ruo se yo
da rūn sa ra dū ri ze man kūm mo tam ni da/

泽呢 恩 俄立 二 代补 特 阿各 一 热 尔 砸 二 大 若
色遥 大人 萨拉 德 利 泽曼 科 目 茅塔 姆 尼 达。

- 我参加比赛拿到了第一。

저는 시합에서 일등을 했어요.

/ze nūn xi ha bie se yil dūng ūl he se yo/

泽呢嗯 西哈贝瑟 一二等二 还色遥。

- 我是我们班个儿最高的一个。

저는 우리 반에서 키가 제일 커요.

/ze nūn wu ri ba nie se ki ga jie yil ke yo/

泽呢嗯 五里 巴恩涅瑟 克已嘎 届一二棵要。

- 我在我们班数学最棒。

저는 우리 반에서 수학을 제일 잘 해요.

/ze nūn wu ri ba nie se su ha gūl jie yil zal he yo/

泽呢嗯 五里 巴恩也色 素哈格尔 杰伊尔砸二 还要。

- 我是我们学校的仅有的一个优秀干部。

저는 우리 학교 유일한 우수간부입니다.

/ze nūn wu ri ha gio i-u yi ran wu su gan bu

yim ni da/

则呢嗯 五里 哈高 有一二韩 舞苏干部印尼大。

- 我能做这道题,你能吗?

나는 이 문제를 풀 수 있는데 너는 가능하니?

韩语新手口语速成——喜怒哀乐篇

/na nūn yi mun jie rūl pul su yi nūn die ne nūn
ga nūng ha ni/

呐呢嗯 一 幕届热尔普尔苏伊呢嗯跌呢呢呢
嘎能哈尼?

- 我们家孩子在全国比赛里得了第一。

우리 애가 전국 시합에서 일등을 했어요.

/wu ri jip ε ga zen guk xi ha bie se yil dūng ūl
hε se yo/

五里爱嘎怎古稀哈贝瑟一二等二还色遥。

- 我哥哥是公司总经理。

저의 오빠는 회사 대표이사입니다.

/ze yi o bba nūn hue sa de pio yi sa yim ni da/

泽一哦把呢嗯会萨带表一撒印尼大。

문제 /mun jie/ 问题

잘 다루다 /zal da ru da/ 擅长

악기 /ak gi/ 乐器

참가하다 /cam ga ha da/ 参加

시합 /xi hab/ 比赛

키 /ki/ 个儿

수학 /su hak/ 数学

우수하다 /wu su ha da/ 优秀

3. 狂喜

- 我非常快活。

전 매우 기쁘게 생활합니다.

/zen me wu gi bbū gie sɛng hual ham ni da/

怎 迈无 歌以布给 赛英华二 哈姆你大。

- 我活得很快乐。

전 매우 즐겁게 살아요.

/zen me wu zūl ge gie sa ra yo/

怎 买五 则二个 给 萨尔阿要。

- 我高兴得有些情不自禁了。

전 즐거워 어쩔줄 모르겠어요.

/zen zūl ge wo e zzel zul mo rū gie se yo/

怎 泽尔各我 饿泽尔祖儿 帽热给色遥。

- 我高兴极了。

전 아주 기뻐요.

/zen a zu gi bbe yo/

怎 阿族 给不要。

- 我活得非常幸福。

전 사는 게 아주 행복해요

/zen sa nūn gie a zu heng bok ke yo/

怎 萨呢恩 给 阿族 还应抱开药。

韩语新手口语速成——喜怒哀乐篇

- 你脸上喜笑颜开了。

얼굴에 웃음꽃이 활짝 피었구나.

/el gu rie wu sūm ggo qi hual zzak po ye ggu na/

二箇二爷 五四亩高崎 华尔砸 批也鼓那。

- 你看上去飘飘然了。

우쭈대는 것 같구나.

/wu zzul de nūn ge ga gu na/

五组而带呢 噁个嘎那。

- 你看上去像是刚中了头等奖似的。

너는 마치 방금 1 등상을 탄 것 같구나.

/ne nūn ma qi bang gūm yil dūng sang ūl tan
ge ga gu na/

讷嫩 马其 帮个恩 以二等桑二 滩 个 嘎啊古纳。

매우 즐겁다 /mɛ wu zŭl geb da/ 非常快乐

어쩔 줄 모르다 /e zzel zŭl mo rɛ da/ 情不自禁

행복 /heng bak/ 幸福

얼굴 /el gul/ 脸

우쭈대다 /wu zzul de da/ 飘飘然

1 등상 /yil dūng sang/ 头奖

4. 期待

- 我期待着那一天的到来。

전 그 날이 오기를 기대합니다.

/zen gū na ri o gi rūl gi de han ni da/

怎歌 哪儿一 澳各一 热尔 给带汉尼大。

- 我希望大学毕业后找个好工作。

전 대학 졸업후 좋은 직장을 찾기 희망합니다.

/zen de hak za reb hu zao ūn ji zang ūl ca gi hi mang ham ni da/

怎带哈 早二峨户 早恩 计藏而 擦个一 黑忙韩你打。

- 我希望有一天去韩国玩一玩。

한국에 놀러갈 수 있을 날이 있기를 희망합니다.

/han gu gie nol le gal su yi sūl na li yi gi rūl hi mang ham ni da/

汉沽给脑儿了伽二 诉 一色儿 那儿离 以各异 热尔 黑忙韩你打。

- 这正是我所期待的。

이건 제가 기대했던 거예요.